

# 猫・狗的饲养方式



在日本饲养猫・狗时，存在各种规定。请确认以下内容，遵守规定。

## 养狗时



**养狗后 ⇒ 进行登记** (通过 A 或 B 的任一方法登记)

### 【A】含有微芯片

通过智能手机登记  
¥400  
对象仅限日本的微芯片



环境省登记网站

### 【B】不含有微芯片

在池袋保健所登记  
¥3,000  
领取名牌 (挂在项圈上)



从丰岛区搬迁至其他地区后，在搬迁地办理手续。

## 狗的饲养方式 ⇒ 日常生活中的规定

每年  
1次

①在动物医院给狗进行  
狂犬病预防注射



②前往池袋保健所 (不  
要带狗)  
携带物品  
・医院发行注射完毕证  
明  
・¥550

③领取注射完毕单  
¥550

挂在  
项圈上

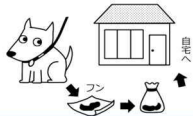


散步时

- ・将注射完毕的单据挂在项圈上
- ・拴好引导绳
- ・粪便装袋带走，尿液水洗清理

每天

粪便带回家，尿液水洗  
清理



禁止放养



不要放任狗鸣叫，  
注意文明。



## 养猫时



养猫时不需要登记。

## 猫的饲养方式 ⇒ 日常生活中的规定

- ①在家中饲养。
- ②在项圈上挂上名牌，在动物医院安装微芯片。
- ③因繁殖力强，不想要小猫时做好不孕去势手术。



致在丰岛区生活的各位外国籍人士

# 关于宠物的灾害对策



日本地震、台风等自然灾害较多。请确认紧急时刻该如何进行处理。

## 发生灾害前做好准备



### 确认避难地

- 确认前往指定救援中心的道路
- 事先协商好可以和宠物避难的亲戚或熟人住宅
- 事先调查宠物的托管地

### 为宠物事先做好以下事项

- 疫苗接种等健康管理
- 安装名牌、微芯片
- 文明饲养（装入宠物笼）

### 准备宠物用紧急携带袋

- 5~7天的食物、水等
- 宠物的常备药
- 如厕垫等卫生用品
- 在避难地待的笼子等

## 发生大地震！您和宠物该怎么办？

自家倒塌的话？



①可以在自家居住

和宠物一起在自己家居住。

否

②熟人家可以和宠物一起避难

带上宠物用紧急携带袋，和宠物一起避难。

否

③有可以只托管宠物的熟人等

将宠物用紧急携带袋和宠物托管，仅饲养人自己前往救援中心避难。

否

带上紧急携带袋，**和宠物一起前往指定的救援中心避难。**

### 【什么是救援中心】

在大规模灾害时进行避难生活的场所。如附近的小学等。在自己家避难时也可前往领取食品等物资（无宠物用品）。救援中心将宠物托管的房间和人们避难生活的房间分开。饲养人请照顾好自己的宠物以及在救援中心避难的动物。  
※救援中心不接收爬虫类等（请事先决定好托管地）。



### 【咨询处】

关于宠物·狂犬病注射等……池袋保健所生活卫生课  
关于救援中心……防灾危机管理课

03-3987-4175（丰岛区东池袋4-42-16）  
03-4566-2572